

Kratke vesti iz življenja in sveta

NEMSKO VOJASTVO SLOVASKI

Beograd. — Semkaj se uradno poroča iz Bratislave, da se na slovaškem formirajo posebni polki vojske, ki ga rekrutirajo iz nemške manjšine v deželi. Običajni jezik teh polkov bo nemški, in prav tako se bo v nemščini tudi poveljevalo.

ORGANIZACIJA HRVATOV V JUGOSLAVIJI

Beograd. — Z dovoljenjem jugoslovanskih oblasti je ustanovljena madžarska manjšina na Hrvatskem svojo kulturno organizacijo. Prva seja organizacije se je vršila v nedeljo; na seji se je izrazilo udanost jugosl. Madžarov podpremierju dr. Mačku in hrvatskemu banu. V pravih organizacijah stoji, da se organizacija ne bo vmešavala v politične zadeve dežele.

ČUDAK S 110 URAMI - BUDILKAMI

Los Angeles. — Ernest Benson, ki stanuje v nekem tukajšnjem hotelu, ima v svoji sobi 110 ur-budilk, ki vse grede. To da ko je zjutraj čas vstati, ali kaj žbudi njegovih 110 budilk? Kaj še! To mora storiti hotelski nadzornik.

ANGLEŽI MOBILIZIRAJO V AFRIKI

London. — Velika Britanija je pravkar končala s koncentracijo svojih čet iz vseh britskih kolonij na meji Kenjeje. Provinca Kenja meji na Etiopijo, ki so jo zavajevali Italijani.

STARA MATI

Brockton, Mass. — Mrs. Lewis Chapman, ki je stara komaj 33 let, je postala stara mati. Njen sin Lewis, ki se je oženil s sedemnajstletno, je namreč postal te dni oče. Mrs. Chapman ima poleg njega še osem drugih otrok.

STEAKOM SE JE ZADUSIL

Waterloo, Ia. — Koroner Sidney je včeraj izjavil, da je bilo zadušenje vzrok smrti Edwarda Twedella, starega 57 let. Twedell se je zadušil na kosu steaka, ki je bil 4 palce dolg in tri palce širok.

Rokoborba

V sredo, 6. marca bosta nastopila v Central Armory Bobby Burns in Frank Taylor. V tej rokoborbi bosta tudi nastopila Roland Kirchmeyer in Dick Shigam. Drugi, ki se bodo borili so: Morris Grimes in Dave Levin; Morris Shapiro in Great Mephisto. Rezervirane vstopnice se prodajo po 25c, če jih kupite pred 7. uro v sredo zvečer ali če pošljete Armory Box office, Cherry 5577.

Seja

V četrtek, 7. marca se vrši seja Naprednih Slovencev, št. 137 SPPJ v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. ob 8. uri. Članice so prošene, da pridejo gotovo in priložijo o rezervacijah za kobiljo večerjo, ki se bo servirala v soboto 9. marca v spodnji dvorani SND.

Slovenski večer

V Memorial School Community Center bo v torek 5. marca SPPJ v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. ob 8. uri. Članice so prošene, da pridejo gotovo in priložijo o rezervacijah za kobiljo večerjo, ki se bo servirala v soboto 9. marca v spodnji dvorani SND.

Pogreznjenje parnika in nemške podmornice. -- Izpembe v ministrstvu.

Angleži poročajo o potopu svojega parnika Pacific Reliance. — Angleški bombnik je v bližini nemške obale pogreznil nemško podmornico. — Angleži bodo blokirali nemški premog Italiji.

LONDON, 5. marca. — Na znanja se, da je bil v bližini angleške zapadne obale pogreznjen po "sovražni akciji" angleški parnik Pacific Reliance, ki je imel 6.717 ton prostornine. Vsa posadka parnika je bila rešena.

LONDON, 4. marca. — Ministrstvo angleške letalske sile naznanja, da je v Schilling Roads neki angleški bombnik bombardiral in pogreznil neko nemško podmornico.

Poročilo ministrstva letalstva se glasi: "Angleški bombnik je bil na izvidniškem poletu, ko je v plitvi vodi, komaj nekaj milj od nemške obale, opazil podmornico, ki se je nahajala na površini vode. Bombnik je vrzel četvero bomb, katerih ena je zadela podmornico v sredi, tik za stolpičem. Po napadu se je zgrnil preko podmornice oblak dima, iz katerega je bilo videti samo stolpič, nakar se je podmornica potopila.

Nevoja v Italiji
RIM, 4. marca. — V italijanskih vladnih krogih se govori, da bo posledica angleške blokade nemškega premoga, prihajajočega po morju v Italijo, to, da se bodo še bolj napeli medsebojni diplomatski odnosi med Anglijo in Italijo.

Anglija vztraja pri blokadi
LONDON, 4. marca. — Vlada Velike Britanije ostane trdno pri svojem odloku, da bo njena bojna mornarica blokirala vse pošiljatelj nemškega premoga Italiji. Medtem pa se v Londonu govori o važnih izpembah v vladi.

Rečeno je, da bo v najbližji bodočnosti odstavljen nekaj ministrorv z njihovih mest, katere bodo zasedle osebnosti, v katere ima angleško ljudstvo več zaupanja. Splošno mnenje je, da je Anthony Eden, ki je pred dvema letoma izstopil iz kabineta in sicer v protest proti Chamberlainovemu popuščanju Nemčiji in Italiji, prihajajoči mož.

Tribut naše javnosti slovenski knjigi

V nedeljo popoldne ob treh se je vršila v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd., krasna prireditev Čitalnice Slovenskega delavskega doma. Prireditev je bila prvovrstna, program pester in skrbno izbran, dvorana pa nabito polna, kar znači, da naša napredna slovenska javnost ceni zasluge te koristne slovenske kulturne ustanove. Slovenske čitalnice so prva torišča slovenske narodne prebujbe, iz katerih so se razvila in pevska društva, ki so danes trdno zakoreninjena povsod, kjer koli živi večji ali manjši kompakten del našega naroda.

Kakor rečeno, je bil celoten program krasen, toda je težko podati pravilno oceno posameznih nastopov zaradi pomanjkljivega programnega pregleda, ki je bil razdeljen med posetnike, ta hiba tem bolj opazna pri prisamo celotni zbori, niso pa bile označene pesmi, ki so jih peli, niti ne imena oseb, ki so nastopale v duetih in v igri "Dobrodošli! Kdaj pojdeto domov?", ki so jo igrali člani dramskega zbora "Anton Verovšek." Ker morajo biti programi takih kulturnih prireditev v vseh ozirih pregledni in prvovrstni, je bila ta hiba tem bolj ipazna pri pri-

MESTECE SE POGREZA

SHENANDOAH, Pa., 4. marca. — Tukajšnje malo premogarsko mestce se je pričelo dobesedno pogrezati v zemljo. Na raznih krajih so nastale preko noči velike usedline, in zidovje hiš, ki stoje na tem ozemlju, je popokalo. Popokale so tudi cevi, ki dovajajo vodo in plin. Usedlina zemlje je prizadela nad dvajset mestnih blokov, kjer so se hiše deloma pogrezale.

Sodi se, da znaša povzročena materialna škoda nad milijon dolarjev. Več ali manj je poškodovanih nad 600 poslopj in brez strehe je nad 4.000 ljudi, kajti nihče ni pripravljen živeti v hiši, kjer mu grozi nevarnost, da se mu vsak čas zruši streha nad glavo ali da se s hišo vred pogreze v zemljo.

Ker se pod mestecem nahajajo veliki premogovni rovi, se sodi, da je iz votleno ozemlje povzročilo sedanje usedline površine.

Dr. Beneš dolži sokrivde celokupen nemški narod

Nemški narod nosi velik del odgovornosti za nezasišan teror, ki ga izvaja nacijska vlada v svetu.

LONDON, 4. marca. — Dr. Edvard Beneš, bivši predsednik Češkoslovaške, je rekel v svojem govoru, ki ga je imel v Cardiffu, v Walesu, da se nemškega ljudstva ne more oprostiti sokrivde, ki jo nosi pri benjenju nemške vlade. Zato je potrebno, je dejal Beneš, da se uniči vso nacijsko ideologijo, nacijski režim in njegovo vojaško mašino.

"Za sedanjo vojno in za vse nacijske grozote je Nemčija prav tako odgovorna kot država in Nemci kot narod," je rekel Beneš. "Kar se mene tiče, s ponosom poudarjam, da karoli se je v Češkoslovaški doseglo v preteklih dvajsetih letih, je bila za vse to odgovorna vlada, za to vlado pa je bilo odgovoren celokupen češkoslovaški narod.

"Nikakor ne mislim, da je treba zavzeti politiko maščevanja in destruktivne, prepričan pa sem, da je nespametno varati se, da se borimo samo proti nacizmu in hitlerizmu."

Razprodaja čevljev

Mr. Louis Mayer, ki vodi moderno trgovino z obualom na 6410 St. Clair Ave., nam naznanja, da se bo vršila v njegovi trgovini še ves ta teden razprodaja finih in trpežnih čevljev za moške, ženske in otroke. Mr. Mayer se priporoča slovenski javnosti, da si ogleda njegovo zalogo, iz katere more vsem potrebi v najboljši zadovoljstvo.

Zadušnica

V sredo ob 7. uri zjutraj se bo brala maša zadušnica za pokojnega Johna Novaka v cerkvi sv. Vida. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se udeležijo.

Zalostna vest

Mr. Frank Vidrich, 15718 Groveswood Ave. je prejel vest, da je umrl po dolgoletni bolezni v Johnstown, Pa. Henry Vidrich, sin prvega podpredsednika SPPJ Andreja Vidricha. Star je bil šele 20 let. Bodi mu ohranjen blag spomin. Preostalih naše sožalje.

Volitve uradnikov Fisher Body locala v Clevelandu

Izid glasovanja, ki se je vršil včeraj in danes, bo objavljen jutri v glavnem stanu locala.

Včeraj in danes se vrše volitve novih uradnikov Fisher Body C. I. O. United Automobile Workers unije. Izid volitev bo naznanjen jutri, v sredo, na glavnem stanu locala, 14005 Coit Rd.

Kandidatje so — za predsednika: Charles K. Beckman, proti kateremu kandidira James J. Nolan; za podpredsednika: Walter Bogus in Harry Stevenson; za finančnega tajnika: John Troeter, William Schwed, Charles Taylor in Michael Firmont; Edward Morgan in John De Vito, prvi za blagajnika, drugi pa za zapisničarja, ki nimata protikandidatov.

PRIHOD NADVOJVODE OTONA V AMERIKO

BALTIMORE, 4. marca. — Danes popoldne bo prisel v Zedinjene države z letalom Pan American Airway družbe nadvojvoda Oton Habsburški, pretendent na avstrijski prestol, ki ga ni nikjer.

Nadvojvoda potuje inkognito pod imenom vojvoda De Bar. Rečeno je, da bo njegov obisk samo "socialnega" pomena. V Washingtonu bo gost grofice Gladys Vanderbilt Szecheny, žene bivšega madžarskega poslanika v Zedinjenih državah. Oton namerava ostati v Zedinjenih državah tri tedne, nato pa bo odpotoval v Kanado.

POLJAKI SE NE SMEJO ŽENITI

PARIZ, 4. marca. — Tukajšnje poljsko ministrstvo naznanja, da v mnogih poljskih distriktih Nemci nočejo izdati Poljakom in Židom poročnih certifikatov.

Neki poljski aristokrat, grof Plater, ki se je imel pretekli teden poročiti s princeso Cartorysko iz Krakova, je bil na predvečer svoje poroke aretiran. Nacisti pravijo, da ne morejo dovoliti porok zaradi pomanjkanja stanovanj. Ljudje se ne smejo ženiti, ako nimajo dovoljnih sredstev za ustanovitev in vzdrževanje doma, kar je v današnji Poljski silno težavno. Tako utemeljujejo nacisti svoje najnovejše odredbe.

RUSIJA ZANIKUJE FINSKE ZMAGE

MOSKVA, 4. marca. — Vodstvo sovjetske armade pravi, da so trditve Fincev o njihovih zadnjih zmagah in o uničenju 18 ruske divizije ter 34. moskovske brigade tankov "absurdne" ter javlja, da tvorijo ruski bajoneti tesen krog okoli Viipurija.

Poročilo iz Leningrada javlja, da se bliža Finska koncu "svoje avanture" svojih "belih finskih vladarjev" in pravi, da je finsko vojaštvo poveljstvo ukazovalo postaviti svoje vojaške, ki so se naveličali boriti za izgubljeno stvar in ki so hoteli predati utrdbe, ob zid, kjer so jih postrelili.

Kultura

NE BO VAJE
Danes zvečer se ne bo vršila vaja pev. zbora Adria, ampak v torek 12. marca. Po vaji se bo vršila seja, toraj se prosijo vse člane, da so gotovo navzoči.

OSEM TISOČ UČITELJSKIH MOČI BO PREJELO ZAOSTALO PLAČO

Denarna sredstva se bodo vzela iz davkov za leto 1940.

PRIVATNA MESTNA ELEKTRARNA MORA ZNIZATI CENE ELEKTRIKI

CLEVELAND. — Člani clevelandskega Board of Education so sklenili, da se ima "nemudoma" izplačati 8.000 učiteljskim močem in drugim šolskim uslužbencem njihovo zaostalo plačo za pet tednov v letu 1939.

Sklenjeno je bilo, da se bo vzelo približno \$1.227.000 iz davkov za leto 1940, da se zadošči "legalnim obligacijam" leta 1939.

Da se poravna diferenco, so v razpravi sledeče metode, ki jih bo treba uvesti:

Podaljšanje poletnih počitnic od 9. septembra do 1. novembra.

Predložitev posebnega 1 mill ali in pol tisočinke davka za eno leto ali dve leti, kateri davek naj pride na primarne volitve dne 14. maja.

SDZ TUDI FINANČNO PODPRLA SLOVENSKI MUZEJ

Glavni tajnik Slovenske dobrodelne zveze, naše domače organizacije, Mr. John Gornik, je te dni izročil ček za \$25.00 v uradu S. N. Doma v podporo Slovenskemu narodnemu muzeju, in pravi v pismu: "Sklep seje je bil, da naša organizacija daruje svoto \$25.00 za uresničitev Narodnega muzeja. Skušali bomo dobiti, kar se sploh dobiti more in Vam dopišljemo." Vodstvo Slovenskega muzeja in celotni direktorij S. N. Doma se za podarjeno svoto v ta namen, iskreno zahvaljuje. Da bi našli še mnogo posnemovalcev med ostalimi slovenskimi organizacijami! Če poprimemo vsi za to delo složno, bo gotovo tudi uspeh in Muzej bo toliko prej odprt javnosti. Kdor ima morda kakšne zbirke, naj blagovolijo poslati v S. N. Dom, ali pa pustite naslov v uradu tajnika Doma, pa pridemo stvari iskat. Ne pozabite, da se v nedeljo 17. marca ob 3. uri popoldne vrši igra "Naši domači — tuji," v avditoriju S. N. Doma, v korist Slovenskega muzeja. Posetite to predstavo, ne bo vam žal!

TESNEJŠE SODELOVANJE MED NEMČIJO IN SOVJETSKO RUSIJO

WASHINGTON, 4. marca. — Nemčija in Sovjetska Rusija bosta pričeli tesneje sodelovati, ako se sovjeti zapletjo v vojno z zavezniki v Skandinaviji ali na Bližnjem vzhodu. Tako naznanja poročilo Asociacije zunanje politike.

Poročilo je pripravila Vera Micheles Dean, direktorica aso-

Smrt v domovini

Josip Hrvatin, 1067 East 67 St. je prejel žalostno vest iz Jelšan na Primorskem, da mu je umrla njegova mati Helena Udovič, 1. feb. t. l. v starosti 69 let. Tukaj zapuščata sina Josipa in hčer Josipino, poročeno Valenčič, v Argentini sina Antona in v starem kraju sina Ivana. Bodi ji ohranjen blag spomin.

Vest iz domovine

Mrs. Mary Gorišek, 5453 Standard Ave. je prejela vest iz domovine, da je tam umrla njena mati Anna Grubar, v starosti 80 let. Doma je bila iz Gornjega Vrhopolja, pošta St. Jernej na Dolenjskem. Tam zapuščata dva sinova in dve hčeri. Tukaj v Ameriki pa hčer Mary in sina Franka Grubar v Geneva, Ohio, ter več drugih sorodnikov. Bodi ji ohranjen blag spomin.

Zadnja čast

Članice društva Carniola Hive, št. 493, The Maccabees, so prošene, da se zberejo danes zvečer ob 7:30, da izkažejo zadnjo čast pokojni sestri Theresi Tekele v pogrebem zavodu Joseph Zele in sinovi, 6502 St. Clair Ave.

Nov grob

Kakor smo včeraj poročali, je nagloma preminil Anton Rogel (Ruggles), po domače Slander, v starosti 71 let. Doma je bil iz Dešeče vasi, fara Šmihel pri Žužemberku na Dolenjskem, odkjer je prišel v Ameriko pred 53 leti. Tukaj zapuščata hčer Anno, v Willington, Ohio, hčer Mary Farrar, v Madisonu pa brata Johna. Pogreb se bo vršil v četrtek zjutraj ob 8:30 iz hiše žalosti, 15606 Holmes Ave., v cerkev Marije Vnebovzete in potem na sv. Pavla pokopališče, pod vodstvom August F. Svetka. Bodi mu ohranjen blag spomin. Preostalih naše sožalje.

Seja

V torek, 5. marca se vrši seja podr. št. 32 SZZ v Euclidu, Ohio, v spodnji dvorani sv. Kristine cerkve ob pol osmih. Članice so prošene, da se gotovo udeležijo, ker je dosti važnih reči za ukrepati.

Naznanilo

Naznanja se vsem članicam Waterloo Grove, št. 110 WC, da se ne bo vršila domača zabava v petek 8. marca ampak v petek 12. aprila. Članice so prošene, da to upoštevajo.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE - HENDERSON 5311-3312
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, na celo leto.....\$5.50
na 6 mesecev.....\$3.00; za 3 mesece.....\$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexiku na celo leto.....\$6.00
na 6 mesecev.....\$3.25; za 3 mesece.....\$1.60
Za Zedinjene države na celo leto.....\$4.50
na 6 mesecev.....\$2.50; za 3 mesece.....\$1.25
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države:
na celo leto.....\$8.00 za 6 mesecev.....\$4.00;

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

ZAKAJ BLAZNIK V BERLINU NE SME ZMAGATI

Iz zadnjega govora francoskega premijera Daladiera povzemamo sledeče stavke:

"Kot zmagovalac se Hitler noče pogajati s podjarmljenimi narodi, temveč jih uniči s tem, da jim onemogoči vsako politično in gospodarsko eksistenco ter si celo prizadeva, da bi jih oropal tudi njihove zgodovine in njihove kulture. On smatra te narode samo kot svoj "Lebensraum," življenjski prostor, kot prazno ozemlje, do katerega ima samo on pravico. Cloveška bitja, ki žive na tem ozemlju, so njemu toliko kot živinske črede, zato odreja bodisi njihovo iztrebljenje, ali njihovo izselitev. Njemu se ne zdi niti vredno, da bi jim naložil plačevanje vojnih tributov, ker si enostavno prilasti vse njihovo premoženje in vse njihovo narodno bogastvo, da s tem prepreči vsako morebitno izpremembo usode, in da že v naprej onemogoči vsak morebitni upor, zdecimira njihovo inteligenco, nakar prične delovati s pomočjo pravih znanstvenih metod na njihovem fizičnem in moralnem propadu.

Pod njegovim strašnim gospodarstvom je danes v Evropi tisoče vasi in mest, milijone cloveških bitij trpi zdaj bridkosti, kakršnih si ne bi še pred nekaj meseci predstavljala najbujnejša fantazija. Avstrija, Češka, Slovaška in Poljska so danes samo še dežele obupa. Tam so bili celi narodi oropani vseh svojih moralnih in materialnih posesti, postali so sužnji izjave in najbrutalnjšega nasilja. Njim danes ne preostaja drugega, kakor da garajo v potu svojega obraza za svoje rablje, ki jim puste komaj najpotrebnejše za skromno življenje.

Tako vidimo, da se sredi strahu in groze onih malih narodov, ki so ostali še svobodni, oblikuje družba gospodov in sužnjev. Kakor Nemčija tare s svojo tiranijo narode vseh plemen in vseh jezikov, ki so tako nesrečni, da so ji padli v plen, tako tare tudi samo sebe pod svojim lastnim hlapčevstvom in pod svojo voljo do gospodstva.

Delavci in kmetje v Nemčiji so danes sužnji svojih nacističnih gospodov, delavci in kmetje v Češki in Poljski pa so postali od svoje strani sužnji nemških sužnjev.

Kako naj torej svet ne trepeče pred uresničenjem teh strašnih, blaznih sanj?!"

SOCIALNI NAPREDEK NAJBOLJŠA PRIDOBITEV MIRU

Generalni tajnik francoskih svobodnih strokovnih organizacij, s. Leon Jouhaux, je imel ob priliki sestanka med francoskimi in angleškimi strokovnimi organizacijami v Londonu po angleškem radiu govor, v katerem je med drugim dejal: "Za na prvem sestanku med francoskimi in angleškimi strokovnimi organizacijami v Parizu smo očitrali skupne smernice za reševanje delavskih problemov v vojnem času. Ko se zdaj drugi sestajamo v Londonu, vemo, da je povezanost delavskih interesov v obeh deželah ena izmed glavnih osnov angleško-francoskega sodelovanja. Vemo, da je delavski razred s svojimi pridobitvami, težnjami in svoboščinami ogrožen z nameni totalitarizma. Ne moremo in ne smemo dovoliti, da bi zavladala sila in krivica. Ne bomo dovolili, da bodo naše organizacije uničene, kot so bile nemške. — Nočemo usode, ki je doletela Českoslovaško in Poljsko. Nismo hoteli vojne, dokler nam ni bila usiljena.

Tradicije francoskega in angleškega delavskega gibanja so tradicije miru. Te tradicije nam pa ne dovoljujejo, da bi odpustili tistim, ki so pripravljali in hoteli vojno. Da, mi želimo resničen mir, mir, ki dovoljuje delavcem delati, ne da bi ga bilo vsak trenutek strah, da ga bo mobilizacija odtrgala od rodbine in dela, mir, ki daje svetu tiste svobodne pravice, katerih se delavstvo strastno oklepa.

Angleški in francoski delavci vemo, da je socialni napredek osnovni temelj resnične demokracije. Zato hočemo izboljšati, kolikor je to v današnjih razmerah možno, pogoje za življenje delavskega razreda. Resničen mir se ne more doseči brez velikih naporov in trdne volje. In vendar je naš končni cilj socialni napredek, ki mora biti najlepša pridobitev miru."

UREDNIKOVA POŠTA

NOVA KNJIGA V ANGLEŠČINI O SLOVENCIH

Cleveland, O. — V teku enega tedna izide nova zgodovinska, na multigraf tiskana knjiga, ki bo med Slovenci brez primere, pisana v angleščini. Knjigo izda Works Projects Administration, District Four, Cleveland, Ohio, in je bila prevedena v angleščino in prirejena za tisk po Clevelandskem Foreign Language Newspaper Digest Projectu. Knjiga sestoji iz izčrpnih Clevelandskih slovenskih dnevnikov, Enakopravnost in Ameriška Domovina, iz leta 1937. V izčrpnih so zaporedni v prevodu vsi uredniški članki obeh listov, doberšen del "škratka" in "Kaj pravite"; dopisi vseh dopisnikov v tistem letu, pesnikarji in razni drugi podatki. Vsebinska je razdeljena na šest poglavij in sicer: 1. dogodki posameznikov; 2. naše narodne organizacije, cerkve, društva, listi, Narodni domovi, čitalnice; 3. lokalni dogodki splošnega značaja naše narodnosti; 4. nova domovina, dopisi, uredniški komentarji o ameriških splošnih zadevah, ki ne spadajo pod lokalno rubriko; 5. stara domovina, dopisi, uredniški članki in komentarji o notranjih in zunanjih zadevah starega kraja kar se tiče Slovencev; 6. po svetu, dopisi in uredniški komentarji na razne svetovne zadeve.

Ta nova knjiga o Slovencih se bo dobila v vseh javnih knjižnicah v Cuyahoga okraju, Ohio. Knjiga ima obseg čez 700 strani in je največja med vsemi narodnostmi, kar jih je bilo izdanih po tem Projektu. Slovenci smo tudi edini, ki dobimo knjigo sami zase o naših zadevah. Dolej je izšlo že več knjig te vrste od drugih narodnosti, pa so vse uredili tako, da so od dve do štiri narodnosti v eni knjigi skupaj. Na primer je italijanska in nemška zgodovina skupaj v eni knjigi in obe imajo samo 550 strani. Slovenci smo po številu veliko manjši od navedenih, pa imamo nad 700 strani knjigo sami, ki je res največja od vseh drugih. To kaže da smo še precej živi in jako aktivni v društvi in politiki v primeri z drugimi narodi. Mi imamo mnogo društev, ki jih drugi nimajo, imamo Narodne domove, ki jih drugi nimajo in še marsikaj.

Pa kaj čem opisovati, potrudite se sami, kateri se zanimajo za to knjigo in pojdite v najbližjo javno knjižnico in vprašajte za to knjigo: Foreign Language Newspaper Digest, Slovenian section. Poglejte notri, pa se boste kmalu našli, če ste dopisovali v liste leta 1937. Posebno boste presenečeni tisti, ki ste pesnikovali, ko boste zagledali svoje pesmi, prve verz ali kitice v angleščini. Zabavali se boste tudi vsi, ki ste se tega leta pripravili radi tega ali onega. Škratka, vsi boste imeli velik užitek s čitanjem lastne slovenske, clevelandске zgodovine v angleščini.

Jaz sič ne morem ničesar gotovega reči, vendar priporočam, da naj uradniki clevelandskih slovenskih Narodnih čitalnic vložijo pismene prošnje uradno in naslovijo na Mr. Oscar Ban, Project Supervisor, Foreign Language Newspaper Digest, 1270 Ontario Str., Cleveland, O. On bo Vaše prošnje predložil svojim predstavnikom in če bodo odobrene, bo vsaka čitalnica dobila en iztis te knjige in morda tudi naslednjih, ki tej sledijo. Vsekakor je važno, da narod sam potem svojih organizacij pokaže zanimanje za to knjigo, ki je za sedaj ogrom-

nega pomena za naš narod in nihče ne more prerokovati, kakšne ocene bomo deležni od Amerikancev za naše gibanje. Istotako naj bi uredniki listov in glasil vprašali za kopijo te knjige, ker jim bo imenito služila kot leksikon dogodkov dočasnega leta.

Foreign Language Newspaper Project je v Clevelandu pod vodstvom spretnega g. Oscar Ban-a, ki je bil svoj čas urednik madžarskega dnevnika v Clevelandu. On si mnogo prizadeva, da bo to delo doseglo namen, kateremu je bilo posvečeno.

Znano dejstvo je, da je med Amerikanci vedno obstajalo neko nezaupanje do priseljencev in njih časopisja. Vsa razkritja potom prevodov pa bodo pokazala naše gibanje in miselnost Amerikancem in bodo odsele, precej drugače mislili o nas, ko so doslej. Torej, le čitajte knjigo, zato smo jih naredili, pa tudi napišite kaj o nji v liste.

Erazem Gorshe

Cankarjeva ustanova gostu je v Strabanu, Pa.

Cleveland, O. — V nedeljo 17. marca, bo v dvorani društva Postojnska jama šte. 138 SNPJ v Strabanu, Pa., velika kulturna prireditve Cankarjeve ustanove iz Clevelanda. Program bo izredno bogat, in upriporjena bo igra-komedija "Eder se mora oženiti," katera bo našla veliko smeha navzočim. V igri nastopita dva profesorja, ki živita nad 30 let v miru pri svojih knjigah in gospodinji njima teta. Oče je v svojem testamentu ukazal, da se mora vsaj eden od sinov oženiti. Teta se je naveličala gospodinjstva in zahteva, da se takoj eder oženi — gre in vzame na stanovanje profesorjevo nečakinjo: namenom, da se seznani v svrhu ženitve z enim ali drugim.

— Zda pa nastane križava po za to dva profesorja, ki nista javanažena ženskam, se jih boji, a ker nista imela v svojem življenju nikoli opravka z ženskami — pač pa le s knjigami — in komedija se prične, da kdo bo tako nesrečen, da se bo moral oženiti, kako se privadit ženskam in kako se ločiti od ljubih knjig in pisateljevanja — Zgodi se vse, ali kako? J vredno da si ogledate. V igri nastopijo sledeči: Jennie Dagan, Milan Medvedšek, Louis Karić in Anne Grill.

V dveh kupletih nastopi po znan Anton Eppich, kateri bo uprizoril komični prizor s petjem "Postopač in policaj" ter "Dimnikarja"; na klavir ga spremlja Mollie Plut. Kot solisti nastopita priznana pevca Louis Belle in Frank Plut, v duetu pa priljubljena Jennie Perušek in njen brat Tony, ki sta člana socialistične Zarje. Kako lepo se da tudi na saksofon zaigrati "Venček narodnih pesmi," bo pa nam pokazal Louis Hodnik, ki nas je prijetno presenetel na proslavi društva Cleveland šte. 126 SNPJ. Vse pevske točke in saksofon solo spremlja na klavirju Mollie Plut.

Za to prireditev je dalo na razpolago dvorano društvo Postojnska jama in priprave in prireditev se vrši s sodelovanjem društva šte. 138 SNPJ. Vstopnice ima v predprodaji John Zigman, tajnik društva, in John Troha, kjer si jih lahko preskrbite predčasno. Rojaki iz Strabana in bližnjih naselbin, pridite na to prireditev, ne bo vam žal! Program se prične v nedeljo 17. marca ob dveh popoldne. Na veselo svidenje!

Louis Kaferle

Vaše obuvalo je važno

Cleveland, O. — Danes se pogovorimo zakaj in kaj je vzrok, da nas noge pečejo. Ako so takozvani notranji podplati iz papirja, niso nikdar gladki. Pridejo napeti ali uložni. Kadar je papir vlažen, se rad svalka in ti svalki vas bodo gotovo pekli. Ne kupite predolge, kateri imajo notranje podplate iz papirja.

Mnogokrat pečejo noge tudi v dobrih čevljih. Vzrok je mnogo, ker so preozki. Pazite na to, da kupite zadosti široke čevlje. Ako niso, vam stiskajo noge tako, da je koža stisnjena in to napravi robove, kar mora peči in napravljati bolečine. Ako kupite predolge čevlje, je to tudi vzrok. Ako so predolgi, vsakokrat, ko stopite, v resnici stopite dvakrat, in pri tem daste vso težo svojega telesa na eno nogo, ta noga se premakne naprej, zato vas peče.

Kako je najceneje, da odpravimo te bolečine in nadlogo? Prvič, kupimo čevlje z usnjatimi notranjimi podplati. Jako priporočljivo je, nositi dva para nogavic, ne debele, ako le možgoc bele. Okopljite vaše noge pogostoma v topli vodi, kateri pridaste nekoliko morske soli ali epsom salt.

Pišite na Enakopravnost, ako želite, da se ti članki nadaljujejo.

Frank Marzlikar
16209 St. Clair Ave.

(Dalje na 3. str.)

Napredek telefonske družbe

Z izjemo malega nazadovanja v prvi polovici leta 1939, je zaznamovati stalno izboljševanje trgovske aktivnosti, ki se je pričela poleti 1938, je dejal Randolph Elide, predsednik Ohio Bell telefonske družbe, ko je pred nekaj dnevi predložil družino letno poročilo direktorjem te družbe v Clevelandu.

Izboljšava v trgovskih aktivnostih tekem leta 1939 v Ohio, posebno v industrijalnih okrožjih, je spremljala povečano zahtevo za telefonsko poslug. Telekom enega leta je poraslo število telefonov za 51,857 ali za 7.3 odstotke. Pomnožitev telefonov v letu 1938 je bilo le 18,098, ali 2.6 odstotkov.

Medtem ko je bil napredek aovo postavljenih telefonov tekom leta 1939 za 7.3 odstotke, pa je bil porast v klicih za 9 odstotkov v primeri s prejšnjim etom. Leta 1939 je družba izvedla 1,313,000,000 lokalnih telefonskih klicev, ali pomnožitev za 108,000,000. Telefonski klici na daljavo so se tudi pomnožili za 10.6 odstotkov ali za 2,200,000 klicev več kot prejšnje leto. Vseh telefonov na daljavo je bilo v letu 1939 23 milijonov.

Posluga, ki se je smatrala za zadostno pred desetimi leti, ni več zadostna sedaj.

Leta 1929 se je klice na daljavo izvrševalo s hitrostjo 130 sekund, v letu 1939 pa se jih je izvajalo že samo na 78 sekund. Leta 1929 se je 82 odstotkov telefonskih klicev izvedlo brez čakanja klicatelja, leta 1939 pa že 93 odstotkov. Leta 1929 se je primerilo na tisoč klicev povprečno 13 pomot. Od tedaj se je sistem v toliko izboljšalo, da se je leta 1939 primerilo na tisoč klicev samo še do 7 pomot. Pred desetimi leti je odjemalec telefona imel z njim povprečno neprimliko vsakih 19 mesecev; lanske leto je bila povprečna naprilika po 28 meseceh rabe. Konec leta 1939 je telefonska družba imela v poslugi 765,385 telefonov. To je najvišje število telefonov v poslugi, odkar družba obstoji.

Tribut naše javnosti slovenski knjigi

(Dalje s 1. str.)

pevk, ki sta tudi lepo odpeli svojo pesem.

Velika atrakcija programa je bil Mr. J. Telisman, ki je ob lastnem spremljevanju na klavir zapel s svojim krasnim, mehkim baritonom dvoje slovenskih in eno hrvaško pesem.

Po desetminutnem odmoru sta nastopili dve izborni pevki socialističnega pevskega zbora "Zarja," ki sta zapeli v duetu (sopran in alt) dvoje krasnih pesmic. (Zopet škoda, da ne moremo označiti pesmi, ki sta jih peli, ne imen pevki; toda, če se ne motimo, je njuno ime Turk in Turkman).

Nastop znanih Vadnalovih, te pevsko in muzikalično obdarjene rodbine, je splošno ugajal. Na klavir igra sestra, trije bratje pa kontrabas, harmoniko in gitaro. S svojo godbo, petjem in živahno improvizacijo so nudili posetnikom mnogo užitka in zabave.

Pri komediji, ki jo je podal "Verovšek", so nastopili štirje igralci, od katerih sta pisec teh vrst znana samo dva: Šter in Elovor. Oba sta izborni igrala, zlasti Elovor je bil imeniten stric z dežele, ki ga je njegovo pomanjkanje apetita zaneslo k sorodnikom v Ljubljano. Ugaiali sta tudi obe igralki, zlasti je bila naravna in prepričevalna tista, ki je igrala ljubljansko gospo.

Velika atrakcija prireditve je znani Anton Eppich, ki je nastopil v kupletu, sijajno predstavljajoč vagabunda - dobričinu, stanujočega v javnih parkih. Njegova maska je bila izborna in je težko naleteti na bolj v pravih gledališčih, kjer ni pomanjkanje obleke in rekvizitov. Prav tako sijajna je bila njegova gluma, njegovo petje in njegovo sviranje na flavto. V vlozi slovenskega krotileca kač, fanoznega jogija izpod Tivolija, je bil nedosežen. Publiku je med smehom strmela nad gibčnostjo njegove nevarne kače, ki jo je s svojimi nedoumljivimi čari, znanimi poleg njega samo še indijskim fakirjem in dervišem. Bliznjega vzhoda, popolnoma "panal," tako da si je ukročena žival brez ugovora pustila vtakniti svojo glavo v njegova usta.

Vreden drug mu je bil tudi policaj J. Gođec, famozni škripajoči gramofon, pa je doprinesel svoje.

Po izčrpanem programu se je razvila prosta zabava in ples.

ŠKRAT



Podnarednik rekrutu: "da, da nisi pri konjenici. eskadron bi imel za pol leta ti slame, kar jo imaš ti v vi."

Služkinja: "Gospod profesor kliče vas telefon. Pri aparatu gospod Strelec." — Profesor brska dalje po svojih knjigah, de:

"Kar počaka naj! Ponam mu stol in recite, naj malo trpi!"

Pepe: "Kaj pa danes ta čudno izgledaš?"

Mate: "Včeraj sem prazno desetletnico poroke, pa me tašča zasula s cvetjem."

Pepe: "To že razumem, a kaj si ves lisast po obrazu?"

Mate: "Cvetje je bilo namo v lončkih."

Gospod Cooper se je ponosil s hčerko nekega škota. Po roki ga vpraša prijatelj: "Ali dobiš mnogo svatovskih daril?" Cooper: "Hvala, precej!" Prijatelj: "Kaj ti je pa bil kako srebrno reč?"

Prijatelj: "Kaj ti je pa poklonil?"

Cooper: "Majhno škaflo kreme za čiščenje srebrnine."

RUSI GRADIJO NAJVIŠJO POSLOPJE SVETA

V doglednem času bodo prekosili Američane v veliki stavbah, kjer so imeli prvotno. Pred kratkim so v Moskvi namreč objavili dokončne načrte najvišjega poslopja, ki ga bodo gradili. Gre za palačo sovjetske ki se bo dvigala 410 m visoko s čimer bo za najmanj 30 m visok prekosila vsa dosedanja najvišja poslopja. Na tej palači bo 100 m visok Leninov dvorana, ki bo imela prostora za 21,000 oseb.

Oglašajte v —

"Enakopravnost"



Zgoraj na sliki je dr. I. W. vzoč v letni "Food show and tion", ki se vrši v Public Hall 7. nedeljah. Na razstavi bo tudi kontest za vsakovrstno pecivo.

Urednikova pošta

(Dalje z 2. strani)

Igra v Detroitu

Detroit, Mich. — Rojakom Detroita in okolice se zopet nudi lepa prilika, da vidijo krasno pet-dejansko dramo, "Dekle z biseri," katero priredi društvo "Novo Življenje" s pomočjo pevskega zbora "Naprej" v nedeljo 10. marca, ob tretji uri popoldne v Slovenskem Delavskem Domu na Livernois.

Igra je vzeta iz zgodovine za časa cesarja Tita in Dominicijana, dveh krvolokov in morilcev človeštva. Igra vam prikazuje scene, ki so se dogajale tiste čase, ko je brat moril brata, sin očeta, in oče sina. Borili so se Rimljani in Judje, poleg teh pa so največ trpeli kristjani, v tistih časih tako imenovani esenci. S temi so navadno polnili arene za krvoželjno pagansko ljudstvo, kjer je gledalo kako so levi in tigri igrali izmučene in prestrašene kristjane, ki niso zakrivali nič drugega kakor to, da niso hoteli sprejeti druge vere. Prizanesli niso nikomur, niti otrokom. V igri vidimo bogatega trgovca Benonija, judovskega skopuha, kateri je dal svojo lastno hčer in njenega moža v areno, samo zato ker sta pristopila h kristjanom. Ostala mu je vnukinja, ki jo najdemo med esenci in ki se kot 18 letno dekle poverne k bogatemu dedu.

Koleb, mladi judovski mladenič, ki je živel med esenci in poznal Mirjam od rane mladosti, se zaljubi vanjo, dobi pa nekakega v osebi rimskega stotnika Marka, kateri se tudi zaljubi v Mirjam in tudi ona mu objavi večno zvestobo. Koleb prispehe masčevanje in tu se začne trnjeva pot za Marka in Mirjam. Koleb jih preganja, izdaja in zasleduje, kjer koli mota. Povzdigne se do poveljnika vojske. Premaga v boju Marka, katerega pa Mirjam reši. Uklebati da Mirjam in jo izroči svojemu sodišču. Obsojeno v smrt in privezano nad mestna vrata, reši rimska vojska, katere jo izroči v Rim kjer jo prodajo kot sužnjo. Kupi jo Neustajna njena varuhinja z Markovim denarjem. Koleb pa le ne da miru, ampak izda Marka in on je poslan v pregnanstvo, karkoli mu pa Koleb sledi z groznimi nameni.

Več vam ne bom opisoval. Pridite in pogledajte sami, to krasno dramo. Vloge so v rokah igralcev, ki so vam znani iz prejšnjih let, kakor, August Priatti, Peter Verderbar, Ciril Müller, Mary Rent, in tako da-

lje. Torej ne zamudite te prilike, udeležite se gotovo. Vabi odbor.

Aktivnosti Progresivnih Slovencev

V sredo 21. februarja smo se udeležili nakatere članice krožka št. 1 predavanja na St. Clair Ave. pri krožku št. 2. Predavala je Mrs. Brady od Rdečega križa (bolničarka).

Njeno predavanje je bilo vse-skozi zelo poučno, glede prve pomoči in bolezni. Odgovarjala je tudi na različna vprašanja. Zatem se je vršila krožkova seja, katero vodijo prav v vzornem redu. Imajo jako zmogljivo predsednico in sploh vse uradnice so na mestu. Seveda imajo tudi izvrstne kuharice v svoji sredi, ker so nam po seji postregle z okusnim pecivom.

Da so izvežbane v izdelavi ročnih del, so pa pokazale zadnjo jesen s svojo razstavo ročnih del v S. N. Domu. To so bila res umetna dela, tako se je sleheri navzočim izrazil. Razstava, ki se je vršila skupno z umetniško šolo, je bila številno obiskana.

V sredo 28. februarja so imele predavanje v Euclidu pri krožku št. 3. Predavala je Mrs. Mary Ivanusch, ona je tudi urednica glasila naše organizacije. Govorila je o zgodovini in zatiranju ženstva nekdanj. In dosti je pomenila glede naše organizacije, na kar se je pričela splošna diskusija. Kot se je Mrs. Ivanusch sama izrazila, je bil to njen prvi govor. Ampak s tem govorom je naredila dober vtis na navzoče, ki so se izrazile, da jo želijo še v bodoče večkrat slišati. Navzoč je bil tudi Mr. John Steblaj. On nam je podal sugestije glede igre, katero priredijo skupni krožki 26. maja, katero bo Mr. Steblaj režiral. Vam ni potreba še posebej omenjati, da bo igra prvovrstna. Igra se vrši bolj pozno v maju, iz razloga, da se ne bo škodovalo dramatičnim družtvom.

Razšli smo se prav v prijateljskem razpoloženju in vupanju, da se zopet kmalu snidemo v tako pomembnem večeru. Tudi pri našem krožku št. 1 smo precej aktivne. Naše seje so vedno dobro obiskane, po sejah imamo različna predavanja. Prihodnja seja se vrši v torek (danes) 5. marca, po seji bo pa predaval Mr. Vatro J. Grill. Prosi se članice, kakor tudi ostale krožke, da se udeležijo predavanja v velikem številu.

Kakor vsako leto, tako pride tudi letos krožek št. 1 svojo letno veselico in sicer v soboto, 9. marca. Za ples bo igral John

Pecon in njegov orkester. Vstopnina je samo 25c.

Ker naš krožek št. 1 podpira napredne in izobraževalne ustanove, se nadejamo, da nas člani istih posetijo v obilnem številu na naši veselici. Na veselici se bo tudi oddalo štiri pare pillow cases, en permanent wave in steklenico žganja. Pillow cases so ročna dela kakor tudi dar sledenih članic: A. Prince, P. Klinc, Gruden in E. Coff, permanent wave pa je dar od Mrs. Sa-

nabor, katere vodi lepotični parlor na Waterloo Rd.

Naj še omenim, da se je zadnji mesec ustanovil mladinski, oziroma angleško poslušajoči krožek št. 7 v Collinwoodu, članice tega krožka so povečini hčere naših članic.

Apeliram na napredne matere, naj spodbujajo svoje hčere, da pristopijo k angleško poslušajočemu krožku.

T. Gorjanc

Zanimive vesti iz stare domovine

Skupna smrt očeta in sina

Reka, 30. januarja V Jelšanah (reška pokrajina) je že tri leta bolehal 79-letni Josip Frol. Nesreča pa je hotela, da je dne 5 t. m. nenadno obolel na pljučnici njegov sin Josip Frol, star 44 let. Med sinovo kratko, a mučno boleznijo je oče, ki se je z poslednjo življensko posteljo, nenadno vstal, odprl vrata v sinovo sobo in se ustavil ob sinovi postelji. Prizor je bil pretresljiv. Močno izžepani oče, ki se je s poslednjo življensko silo držal pokonci, je nem stal ob hudo bolnem sinu, akor da ga hoče vprašati, ali je že pripravljen da pojdeti skupno v grob. Domači so jeli očeta tolažiti, da sin nikakor ni slab in da se mu bo stanje kmalu obrnilo na bolje.

Potolažen se je oče vrnil na svojo bolniško posteljo. Življenjska sila je popustila in je jel starček takoj umirati. Naslednji dan ob 4. zjutraj je izdihnil svojo blago dušo. Ni minila cela ura, ko se je tudi njegovemu sinu stanje naenkrat poslabšalo in je odšel za očetom v večnost. Daleč naokrog je novica o skupni smrti očeta in sina vzbudila iskreno obžalovanje. Pokojni Josip Frol starejši je bil 30 let cerkovnik in starešina jelšanske farne cerkve. Bil je v resnici vrl mož, ki je vedno zvesto in pravično opravljal svojo službo. Ko ga je bolezen priklenila na posteljo, ga je zvesto nadomeščal sin vse do tlej, ko je tudi njega napadla bolezen.

Dne 14. januarja popoldne je pričal skupni pogreb, kako čislana sta bila draga pokojnika iz vseh vasi jelšanske fare se je zbirala množica ljudi. Zalostno so zapeli zvonovi. V zadnji pozdrav se je otožno oglasila "Vigred". Prikazali sta se dve krsti pred hišo, blagoslovitev sta opravila duhovnika gg. Perkan in Žgur. Vsa množica je sledila pokojni-

Ako je kaj narobe z vašim pralnim strojem pokličite nas. Imamo izkušnega človeka eksperta, ki vam ga popravi, da boste zadovoljni. Pri nas dobite Washer Parts za vse pralne stroje.

Mandel Hardware

15704 Waterloo Rd.
KENmore 1282

koma do skupnega groba, kjer je bridko zadonela v slovo žalostinka "Blagor mu..." Sin je zapustil bolešno mater in ženo z dvema nedoraslima otrokoma.

Zrtev velikega plazu pri Zavrču

Maribor, 30. jan. — Se je obmejna javnost pod vtisom pretresljive tragedije pri Sv. Urbanu na Kozjaku, katere žrtvi sta postala Jos. Raner in žena Marija. Že je prispela danes v Maribor vest o slični usodi, ki je doletela viničarko Terezijo Bratuševa iz Korenjaka pri Zavrču.

Bratuševa je, kakor običajno, kadar je zapadel sneg, čistila od snega dohod k svoji hiši, ki je postavljena ob strmem pobočju haloškega gričevja. Sredi dela pa se je s strmega brega utrgal velik plaz, ki je revido zasul in pokopal. Domači so bili v skrbah, ko je ni bilo domov. Obšla jih je trpka slutnja, da se je moralo nekaj zgoditi. Ko so zagledali v bližini hiše ogromen kup snega, so zaslutili, da jo je zasul plaz. Pričeli so razkopavati sneg. Kako velika množica snega se je valila po strmem bregu proti dolini, lahko razberemo ob tem, da so morali domači in sosedje tri dni razkopavati sneg, da so prišli do trupla nesrečne viničarke, četudi je bila komaj meter in pol pod snegom. Njeno truplo so prepeljali na pokopališče v Zavrču.

Dry Cleaning na prodaj

Radi bolezen se poceni prodaj Dry Cleaning (čistilnica oblek) v slovenski naselbini. Zglasite se na 3958 St. Clair Ave.

BRAZIS TAILORS

vam nudi najnovejšo in izgotovljenih OBLEK in POVRŠNIKIH vse volna

\$16.50 in več

Narejene po meri; mnogo vzorcev

\$22.50 in več

Naročite sedaj za veliko noč 6113 ST. CLAIR AVE.

OGLAŠAJTE V — "ENAKOPRAVNOSTI"

HMELJEVINE V NEMČIJI NE SMEJO SEŽIGATI

Urad za preskrbo vlaklen pri ministrstvu za prehrano v Berlinu je namreč izdal posebno naredbu, da se hmeljevina ne sme sežigati, temveč jo je treba zbirati za izdelovanje vlaklen. Vse hmeljske trte je potem, ko je listje ovenelo, razrezati na en meter dolge kose, jih očistiti listja, zvezati v butare in te vložiti v velipe kupe. Kako bodo dalje postopali s hmeljevino in pridobivali iz nje vlakna, ni znano.

VODJA ALZASKIH UPORNIKOV USTRELJEN

Vojaske sodišče v Nancyju v Franciji je sodilo pet obtožen- cev iz Alzacije, ki so bili osumljeni vohunstva v prilog sovražnikov. Med njimi je bil tudi vodja alzaskih separatistov, Charles Ross, ki je bil že pred leti obsojen na nekaj mesecev ječe zaradi manjših vohunskih prestopkov. Oblasti so ugotovile, da je Ross l. 1936 in 1938 s pomočjo soobtožencev informiral nemške vojaške oblasti o premikanju francoskih čet in topništva. Sedaj je izvršil še več drugih takih zločinov proti državi. Proces je trajal 40 minut. Charles Ross in neki soobtožene- nec sta bila obsojena na smrt, trije soobtoženci pa na pet let robije.

Prodaja se

Španska kitara, vredna \$80, za \$30. — Vpraša se na 1121 E. 68th St.

Prodaja se

Norwood Bowling Alleys, 6125 St. Clair Ave. Kdor želi naj se oglasi pri lastniku na zgornem naslovu.

ALI BI RADI DOBILI PO-CENI UGODEN DOM?

Tukaj je eden, ki mora biti pro- dan ta teden. 6 sob, brick, lot, garaža za dva avtomobila, dober prostor, samo \$4700, \$1000 ta- koj. Obrnite se hitro na

GEORGE STRAINIC

18000 Lake Shore Blvd.
ali 1191 East 175th St.

KENmore 0334 J

NEVERJETNO PRENEHANJE "REVMATIČNIH BOLEČIN"

Nikar po nepotrebnem ne prenašajte bolečin v kitah. Na tisoče ljudi je bilo nepričakovano rešenih revmatič- nih bolečin, bolečin v kitah in zgibih s priprostim drgnjenjem s Pain-Expeller-jem. To nenavadno zdravilo naglo pomaga. Do sedaj je že bilo prodanih nad 17 milijonov steklenic. Kupite Pain-Expeller. Zahtevajte Pain-Expeller s sidrom na steklenici.

"MY CARLTON STAINLESS STEEL WARE IS THE BRIGHTEST SPOT IN MY KITCHEN...AND IT STAYS BRIGHT"



Get acquainted with this new wonder metal that cooks better, permanently retains its gleaming lustre, won't stain, rust or darken, cleans easier, lasts longer and safeguards health. Try it in your own kitchen—it's the best demonstration you can make of the economy and value of this beautiful cooking ware.

SEE IT TODAY AT

SUPERIOR HOME SUPPLY
6401-03 SUPERIOR AVENUE.

Kampanja za "Cankarjev glasnik" sedaj v teku...

CANKARJEV GLASNIK

mesečnik za leposlovje in pouk
ima sedaj kampanjo za nove naročnike!

AKO SE NISTE NAROČNIK TE VAŽNE
REVJE POSTANITE ŠE DANES!

NAROČNINA JE:
za celo leto \$3 — za pol leta \$1.50 — za
4 mesece \$1

Kdor telkom kampanja pošlje en dolar direktno na urad Cankarjevega glasnika mu bo naročnina kreditirana za pet mesecev.

CANKARJEV GLASNIK

6411 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio

"CALL FOR MR. BINGO"

"AH-GOOD MORNING, MY YOUNG FRIEND—I NOTICE YOU MADE A MISTAKE IN YOUR CALCULATIONS—DID YOU BY ANY CHANCE TAKE UP THE SUBJECT OF ARITHMETIC IN SCHOOL—OR IS IT POSSIBLE THAT YOU ONLY GOT AS FAR AS THE KINDERGARTEN? MAY I ASK IF YOU EVER HEARD OF MULTIPLICATION? DO YOU KNOW THE MEANING OF THE WORD?"



CALL FOR MR. BINGO!

FOR PERSONS WHO ARE TOO SARCASTIC I THINK NO PUNISHMENTS TOO DRASTIC!



NOVICA...

ki jo izveste bo gotovo zanimala tudi druge. Sporočite jo nam pismeno ali pa pokličite HENDERSON 5311 — HENDERSON 5312.

Lahko jo sporočite našim zastopnikom ---

JOHN RENKO
955 East 76th Street

JOHN STEBLAJ
1145 East 169 Street KENmore 4680W

JOHN PETERKA
1121 East 68 Street ENDicott 0653

SEZNANITE JAVNOST
Z VAŠO TRGOVINO
POTOM...

'Enakopravnosti'

Claude Farrere:

12

PRIGODE TOMAŽA JAGNJETA

POVEST IZ ŽIVLJENJA GUSARJEV

Tako je bilo tačas s Flibustejci. Manj odvisni kot kedajkoli, navidez pa navezani na voljo francoskega kralja v Parizu, so živeli v nebrzdani svobodi, ki se je pa ravnala po lastnih flibustejskih navadah in šegah. Največja njihova svoboda pa je tačas še bila, da se smejo vsikdar bojevati proti lastnim sovražnikom, četudi so le-ti v miru s francoskim kraljem v zmislu mirovnih pogodb, podpisanih kjerkoli v Evropi.

V takšnih slučajih je pač flibustejski kraljevi namestnik imel nalogo, da najde izhod in način, kako bi se vsa zadeva uravnala tako, da izgleda zakonito. Gospod de Ogeron, ki je nasledoval mnogim drugim, je že itak dovolj prekanjen pravniške in diplomatske procedure izpopolnil do viška. Letos, ko pišemo tisočstosestdeseto in drugo leto, se je držal te šege, da je dajal Flibustejcem korzarska pisma, napisana in pečatena v imenu in po nalogu kralja portugalskega, ki se je tačas baš bojeval s Španci. Vsa ta pisma so bila pristna in gospod de Ogeron jih je imel pripravljene cele skladnice, bogzna odkod.

"To pisanje dobiš tudi ti," konča Rdečebredce svoje razlaganje. "Ne dvomi in ne premišlaj, marveč se požuri k njemu. Najprvo se pa spodobiš, da po zdravili kraljevega namestnika s sedmimi strelji iz svojih kanonov, kakor je pri nas navada. Jaz se sedaj vrnem na svojega "Flying Kinga", pojutrišnjem ob solncem vzhodu pa odrineva. Velja li? Čemu, da gubiva dan? Jutri ti zadostuje, da se pomeniš z namestnikom in se iznova založiš z vodo in živčjem za vožnjo, ki itak ne bo trajala delj ko štiri-najst dni!"

Ko je angleški čoln z Rdečebredcem odrinil od fregate, je zagrmel prvi pozdravni strel iz kanona. Rdečebredce veselo zamaha s svojo brado: Dolgo se pa ta prokleti Malonez res ne obojavlja in pri sveti Barbari je imel vse pripravljeno, kar treba, da izpališ top.

Tomaž Trublet in njegov drug Louis Guenole pa gledata na obalo, kjer se zbirajo ljudje, ki

jih je privabilo pozdravno streljanje. Iz skupine se odloči možakar, boljše oblečen od vseh, in stopi tik na rob obale. Čim zagrmí zadnji strel, se možakar odkrije in zamahne s širokim peresom za klobukom. Oni na "Lepi podlasici" pa niso dvomili niti za trenutek, da je ta oseba gospod de Ogeron, namestnik kralja in gospodov Zapadno-indijske trgovinske družbe na otoku Tortugi in obali San Dominga.

3

"Da vesta," je razlagal Edward Bonny Rdečebredce Tomažu Trubletu in Louisu Guenole-u, "da vesta, niti štiristo morskih milj od tod zapadno-južozapadno mineš Windwardsko pasajo in Jamajko, pa dosepeš v velik, z otoki in ostrovi posejan zaliv Honduraški. Ne daleč od njega se razprostira zemlja Campeche, ki spada k prosluli bogatiji Nove Španije, polni zlata in srebra, košenilje, dragocenega lesa, izvrstnega tobaka in onega kakaua, iz katerega delajo čokolado. Tam najdeš cvetoča mesta in dobro utrjene luke. Največja je Vera-Cruz. Strašna in divja prigoda bi bila pa kakor ustvarjena za nas, če bi mi, kakor smo, z dvema ladjama in stošestdeset možmi, kar sami in na lasten račun napadli eno teh mest in je vzeli. To bi tudi predlagal in vidva bi gotovo pristala na ta predlog, če bi jaz ne imel bolj šega, ker vidim, da ste možakarji in vredni flibustejske družbe. Toda, hvala bogu, to nam še ni treba, in vkljub temu bomo zaslužili, kakor se spodobi. Čujta torej oba, kar vama pravim: V ta honduraški zaliv se steka reka, ki jo mi pustolovci imenujemo "Reko komarjev." Ta reka je plovna. Po njej spuščajo ob tem času Španci vsako leto trebuh hucker kakih šest ali osemsto ton, sposobnega, da nosi vsake vrste najboljšega blaga. Z njim pa vozi stražna ladja, deloma za varnost huckerja, deloma pa, da ukrajo na stražno ladjo najdragocenejše blago, na primer srebro in zlato. Saj veste, kakšni so španski huckerji: Velike močne ladje, spredaj in zadaj zelo zaokrožene in neko-

liko počasne. Stražna ladja je pa vsakokrat kakšna kurirska ali pa obrežna fregata. Kar se pa tiče zadeve, ki nas sedaj zanima, vam povem, da ima letos hucker v "Komarski vodi" v Hondurašu petdeset in šest topov, stražna ladja pa samo štirideset, vendar najboljše kalibra. Vsega skupaj imajo torej ti psi devetdeset in šest kanonov, mi pa dvajset in osem. Torej smo približno jednaki. Mi smo na boljšem, če napademo, kakor menim, najprej hucker in pozneje stražno ladjo. To je moj načrt."

"Načrt mi ugaja!" odgovori Tomaž Trublet brez oklevanja v svojem in Louisovem imenu.

Rdečebredce je pa na to zapustil "Lepo podlasico" in se vrnil na "Kinga." Kmalu na to sta obe ladji odrinili od Tortuge in skupno odjadrali.

Usidrali sta se ob Roatanu, na Bahijskih otokih, da se iznova založita z vodo in da prežita, kedaj odjadrata španski hucker in stražna ladja, ki morata na svojem potu nujno priti v vidik Roatana, predno zavijeta proti severu na kap Catoche, koder vodi najboljša pot v Evropo. Tomaž in Louis sta sama v svoji kabini in zavživata svoj obed, prav trdo soljeno meso, posušen fižol in suhor, ki je še trši kot meso. Ko sta se nasitila, zapoje Tomaž, dober katolik, pesem Caharijevo in potem Magnificat. Louis pa, ki mu je odgovarjal, moli za tem Misereere. Tako je navada na krovu krščanskih korzarjev po obedu. Ko sta se tako priporočila, se pričneta prijazno razgovarjati:

"Pričetek je dober," pravi kapitan. "Če tako poješ to, kar so te navadili v domovini, imaš občutek, kakor da nisi tako zelo daleč..."

"Da," prizna Guenole. Več ni odgovoril in čelo se mu je nagubalo.

"Kaj ti pa je?" vpraša Tomaž.

"Nič!"

"Pač!"

"Nič!"

"Jaz ti pa rečem: Pač! Ti imaš nekaj!"

"Ne, prav res!"

"Pa vendar! Hudiča negda, zdi se mi, da to ni pošteno, tajnosti, pa med nama!"

"I no," pravi Guenole. "Če meniš tako, bom pa govoril. Po tem se pa ljuti, kakor hočeš."

Zdi se mi, da to nima prave katoliške barve, to podjetje, v katero smo se spustili. Tomaž Trublet, kapitan moj, poslušaj me! In sam razmisli, kar ti pravim. Kaj delava midva, dobra in ver na katolika, v družbi s tem Angležem, ki je nevernik in še hugenot povrhu, če ni nič hujšega! Sedaj se spravljava nad Špance in preživa nanje, čeprav so dobri in pobožni krščani in podaniki krščanskega kralja, ki je v prijateljstvu z našim! Ali je to prav? Kje pa so naši navadni sovražniki, naši maloneški? Kdo je prisegel, da hoče zavzeti naše mesto in ga porušiti, da ne ostane kamen na kamnu, in da bo tako maščeval vse poraze, ki smo mu jih prizadejali? Saj veš, Tomaž! To so Angleži, ne pa Španci! In ker si že zahteval, ti povem odkrito: Prav nič nisem zadovoljen s tem, da vidim za svojim krmilom angleško ladjo, ki nam je baje prijazna..."

"Potrpi!" pravi Tomaž Trublet. Svojemu poročniku in sebi je natočil dve časi onega ruma iz sladkorne trstike, kakor ga najdeš po vsej Ameriki in zlasti mnogo na Tortugi.

"Potrpi!" ponovi. "Sedaj pij najprej."

In sam izprazni svojo čašo na dušek ter odgovarja:

"Ljubi Louis, prav nič se ne ljutim, marveč sem ravno istega mnenja, kakor ti. Misliš li, da ljubim jaz Angleže topleje ko ti? Že se pridejo na vrsto, da bodo služili za tarčo našim kanonom, le veruj mi. Kar se pa sedanosti tiče, je naša glavna skrb, da obogatimo sebe in svojega armatorja. Temu namenu je posvečeno današnje podjetje. Kaj zato, če smo skupaj hugenoti in katoliki, prijatelji ali nevtalci, če le imamo pravno veljavno pismo? Beži, beži! Naj pride kar hoče! In naj pride kmalu srečni dan, ko bomo sami svoji armatorji in mojstri in gospodarji, ko bomo mogli delati vse po lastni volji in se boriti proti onemu, kakor bo nam prav!"

Iznova je natočil čašo. Toda Louis ni pil.

"No, kaj pa še sedaj? Le iztresi svoje srce, botrček!"

Tu zniža poročnik svoj glas:

"Tomaže," pravi in pogleda okrog sebe, kakor da se česa boji, "Tomaže, dobro in hrabro go-

voríš. Ali pa tudi pomisliš, da nastavlja hudobec povsodi svoje zanjke? Ali ne gremo sedaj v njo? Ljuba sveta Ana iz Auraya! Čuj me, ljubi Tomaž..."

In še bolj zniža svoj glas, Tomaž se pa zravna in v njegovih očeh se pokaže isti nemir. Ročno seže na posvečeno svetinjico, ki mu visi okrog vrata.

"Čuj me, ljubi Tomaže: Ko še nisem bil zelo dorasel, me je mati vzela nekoč seboj k priprošnjemu zvoncev v Plouguenast. Tega je sedaj dobrih dvanajst let. Bila je jesen in že se je temnilo. Ne vem, če pomaš Plouguenast, visoko leži v hribovju sredi gozda. Mnogo potokov je v njih. Skoraj jih ne vidiš, ker imajo prav oske in globoke struge med hrastovjem, med debli pa raste visoka prapret in gost mah. To ti pravim, da boš razumel, kako je mogoče, da lahko takorekoko padeš v vodo, predno jo zapaziš."

Prav. Mati me torej vodi za seboj za roko, po malo izhojeni stezi sredi šume. Gotovo pa je, kakor sva tu, da v šumi ni manj kalo duhov. Vkljub temu se pa nisem bal, prav nič, lahko mi veruješ... niti toliko nisem imel strahu, ko zdajle tukaj... to imam od matere, ki je bila pogumna žena... Ob njeni roki bi se bil upal sredi v ris med čarovnice, da tako rečem, z vsem spoštovanjem pred svetim Jovo in svetim Ludvikom, svojim patronom...

Pa čuj, kaj se je zgodilo! Nenekrat se moja mati ustavi in se več ne gane, kakor da je okamenela, "ko Lotova žena," bi rekel naš stari učitelj. Gledam jo in vidim, da prisluškuje nečemu. Tudi jaz pričem poslušati in slišim, Tomaže, ... tako gotovo, kakor sediva sedajle tu:



Lično delo

Za društvene prireditve, družabne sestanke, poroke in enake slučaje, naročite tiskovine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje.

Enakopravnost

6231 St. Clair Ave., Henderson 5311 - 5312

(C-2)

SREBRNINA

Ta kupon z ostalimi za ta teden, s 99c opravičijo osebo do skupine kot na sliki. Zamenjate lahko te kupone v našem uradu. Ako živite izven Clevelanda, in ne morate priti v urad, priložite 10c, za kritje stroškov pošiljave, skupaj toraj \$1.09.

Ime

Naslov



"CALL FOR MR. BINGO"

Pluf, pluf, pluf!... Da, zares, udarce, kakor če pokaš s perilom po plohu..."

Tomaž se strese in prekriza. "Perice?" vpraša in obledi. "Oh," zastoka Ludvik, "če bi bil takrat vedel, kaj so perice! In res so bile! In sedaj pride, kakor sem se pozneje natančno spominjal: Minuto pozneje izpusti mati mojo roko in stopi za korak, in še za korak, se nagne, kakor da hoče opazovati nekaj v daljavi, potem odskoči me pograbi in me reši tja nazaj, od koder sva prihajala, ne da bi se le še enkrat ozrla. Vse drugo je pozneje prišlo, kakor je moralo priti..."

"Umrla je še to leto?" vpraša Tomaž.

"Še ta mesec!" odgovori Guenole. "Vidiš, res so bile perice, najbrž so baš prale njeno mrtvaško ruho v svetli mesečini. Sedaj pa vedi in poslušaj, Tomaž Trublet! Bil sem takrat še dečko, morda najmanjši v vsi ulici. Pa vkljub temu, ko sem slišal oni "pluf, pluf!" perice, spominjam se, sem čutil tako jasno in določno, kako me je spreletelo med ramama pa doli do zadka... takšen hlad, da bi se mi v primeru z njim zimskala slana zdela bolj vroča ko žerjavica... Da! Ono jutro pa, ko smo dospeli na Tortugo, in ko sem zagledal Rdečebredca, ki ga naj vsi svetniki kaznujejo, ... tisto jutro torej, ko je ta mož prvič stopil na naše deske... da ti povem kar naravnost: Tisti hlad, kakor takrat pri pe-

ricah, in ki ga ne pozabim, bom živ, sem tistihmal zopet občutil, isti mraz smrtnega groba in smrti, revnih duš v vicalih onih v peklju. Tomaže, Tomaže, iz tega nam nastane še huda sreča!"

Tomaž se prikriza v drugo premišljuje.

"Ah kaj!" zamrmra nazaj. "Naj pride, kar hoče! To vendar razlika, one strašne perice, ki jih še ni nikdo videl, bi ne bil kmalu na to umrl, pa ta možakar iz mesa in krvi, ki vidi vsak dan množico ljudev, moških in ženskih, pa se ni nikomur nič zdelo, ko tebi?"

"Kdo ve?" odgovori Guenole. Pa če nam ta dedec res pravi nesrečo in če povsod, koder gre, pušča setev nezgod, saj potreba, da setev takoj dozori..."

"Louis," pravi Tomaž, "pobožen si in to mi ugaja. Toda nisva doma in razven na tem barju, kjer se potepajo lovrovnice in druga zakleta sodra, še ni nikdo videl ljudi, ki ponujajo nesrečo, pa so še živi. Te manj pa jih smemo iskati kapitanu, ki imajo ladje, kanone, moštvo in ki iščejo pomoči v borbo, za katero so sami pre slabi."

(Dalje sledi)

Oblak Furniture Co.

Trgovina s pohištvo
Pohištvo in vse potrebščine
za dom
6612 ST. CLAIR AVE.
Henderson 2978

Ravnokar je izšla...

velepomembna knjiga

"THE SLOVENES: A SOCIAL HISTORY"

spisal Dragotin Lončar

prestavil v angleščino Anthony J. Klančar

Ta knjiga bi morala biti v vsaki hiši kjer je tu rojena mladina, da se mladina seznani z zgodovino slovencev.

Knjiga je vezana
stane \$1

Dobi se v uradu Enakopravnosti,

6231 St. Clair Avenue

NO EXTRA COST FOR VITAMIN A



SMITH BROS.
COUGH DROPS

